

Thành Phố Hồ Chí Minh ngày 16.03.1992

Kính gửi: Bộ Cựu Chiến Binh Hoa Kỳ  
= Giám Đốc Sở Trợ Cấp Phế  
Binh Hoa Kỳ.

Kính thưa quý Cấp,

Tôi Nguyễn Văn Hân sinh  
ngày 12.11.1935 một vợ 7 con nghề nghiệp  
Phế Binh hiện ngụ Ấp Đình Tân, xã Long  
Thới, Huyện Tiểu Cần, Tỉnh Cửu Long.  
Trần trọng đề tơn đến quý Cấp có  
thăm giúp Cựu trở về nhân đạo  
sự việc như sau:

Nguyên tôi gia nhập ngành  
Cảnh Sát Dưới Gia ngày 8-2.1965  
dưới chế độ VNCH có quý Cấp tham gia  
lãnh đạo. Danh bộ số 1001H7 phục  
vụ đến ngày 2/2/1968 bị thương, và  
sau đó được Bác Sĩ Hoa Kỳ giải phẫu  
đẻ cắt bỏ dưới đầu gối Chân trái. Tôi  
bị thương trong lúc thi hành công vụ  
nên sau khi bình phục được cấp trên  
cho tiếp tục làm việc ở Văn Phòng với  
cấp bậc Trung Sĩ I cho đến ngày  
30-04-75 (là ngày thay đổi chế độ ở  
VN)

Gia đình tôi hiện nay quá  
cổ cực khổ sở, vì hoàn cảnh kinh  
tế khó khăn, vết thương thường hay  
tái phát, vì thế mà tôi đã đến thỉnh  
cầu quý Cấp ban bố cho tôi một cũ  
hộ để xoa dịu phần nào nỗi đau  
khổ của gia đình tôi.

Trong khi chờ đợi sự kiểm  
tra của quý cấp tôi chân thành gửi đến  
niềm hy vọng, và lòng trọng kính  
của tôi.

Trân trọng kính đề  
thầu  
Nguyễn Văn Lân

Hồ sơ đính kèm:

- 1) Đơn xin cứu trợ.
- 2) Giấy y Chứng
- 1) Ảnh thường lật
- 1) Sơ gia đình công giáo

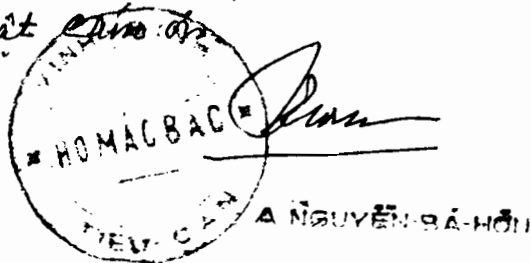
# Danh sách gia đình công giáo

| Số<br>T.T | Họ và Tên           | Năm sinh | Nghề nghiệp | Cước chủ   |
|-----------|---------------------|----------|-------------|------------|
| 1         | Nguyen Văn - Lầu    | 1935     | Tân phê     | Gia trưởng |
| 2         | Nguyen Thị Chở      | 1940     | Nội trợ     | vợ         |
| 3         | Nguyen Văn - Khương | 1961     | Làm vườn    | con        |
| 4         | Nguyen Thị Thanh    | 1964     | Bán rau quả | con        |
| 5         | Nguyen Thị Xuân     | 1967     | Làm vườn    | con        |
| 6         | Nguyen Phước Hai    | 1972     | -nt-        | con        |
| 7         | Nguyen Thị Thơ      | 1975     | Đi học      | con        |
| 8         | Nguyen Phước Lễ     | 1978     | -nt-        | con        |
| 9         | Nguyen Phước Lộc    | 1981     | -nt-        | con        |
| 10        | Nguyen Thủy Hằng    | 1989     | con nhỏ     | Cháu       |

Ngày 16-03-1992.

Tôi, Linh mục Nguyễn - Bá - Hôn

chứng thật gia đình này là người công giáo  
đạo đức, đông con và rất nghèo. Người chủ  
gia đình bị thương tật, cut gỗ không làm  
chi đáng để nuôi gia đình. Xin nhờ sự giúp  
đỡ rộng rãi của bộ Cựu Chiến Binh Hoa Kỳ.  
Chứng thật của tôi.





<sup>2</sup>  
Anh Chụp ngày 1/1/92  
Nguyễn Văn Lân 12/11/1935  
cấp bậc Trung Sĩ I CSQG

CH. NAM CỘNG-HÒA

PHỦ THỦ. TƯỚNG

BỘ TƯ-LỆNH  
CẢNH-SÁT QUỐC-GIA

BỆNH-VIÊN CSQG

Số: 3705/BTL/CSQG/BV/YC

GIẤY Y - CHỨNG

II

Chứng nhận có khám bệnh ngày 07 / 10 / 1971.

Cho Ông, BÀ / Ông : Nguyễn-văn-Lâu  
Ngày và nơi sinh : 12.11.35  
Ngạch trật, cấp bậc : TSI  
Đơn-Vị, địa chỉ : BCH/CSQG Vĩnh-Bình

Nhận thấy tình-trạng sức khỏe như sau :

- Vết thương nát cẳng chân trái (1968)
- Cắt cụt cẳng chân trái 1/3 trên.

ĐỀ-NGHI :  
- Miễn thụ huấn khóa tu nghiệp học.  
- Ra HỒSƠ / Y.T.

Saigon, ngày 07 tháng 10 năm 1971

Y-Sĩ Điều-Trị

Kiến-Thị :

Giám-Đốc Bệnh-Viện CSQG



Nơi nhận :

- BCH/CSQG Vĩnh-Bình
- "Đã kính tường"
- Dương sự
- Lưu

VIỆT NAM CỘNG HÒA

**BỘ Y TẾ  
TRUNG TÂM Y TẾ TOÀN KHOA  
THỦ KHOA - NỘI A  
CÂN-THƠ**

**số: 385/YT/CC/CT .**

GIẤY-Y-CHỨNG

Tôi Bác-Sĩ      LÊ - VAN - KHOA  
tại Trung Tâm Y-TẾ Toàn-Khoá Phong-Dinh .

Chứng rằng NGUYỄN-VĂN-LẬU, 33 tuổi  
sinh ngày 12/II/1935 tại Tân-Hoà (Trà-Vinh)  
Vào bệnh viện ngày 02-02-1968, vì bị trúng đạn ở  
hai chân, và đứt mất bàn chân trái. Giải phẫu cùng  
ngày để cắt bỏ dưới đầu gối. Xuất viện ngày 27-02-  
1968, và phải trở lại tái khám sau MỘT THÁNG vào  
ngày 27-03-1968.

(Chiếu theo sự giám định của Bác-Sĩ Hoa-Kỷ HUET) Tờ Y-Chứng này cấp cho đương sự để tùy nghi xử dụng.

PHONG-DINH ngày 29-04-1968.  
(Ấn-Ký)

**BÁC SĨ LÊ-VĂN-KHOA**

CHIỀU-XIÊN :

GIÁM- ĐỐC BỆNH-VIỆN  
(ẤN-KÝ)

**Sáo-Sĩ LÊ-VĂN-KHOA .**

CHÍNH - THẬT.

Sao y bản chánh, xuất trình

Tiểu ban ngày 10 tháng 12 năm 1961

QUẢN TRƯỞNG. *ĐẠI LƯƠNG THƯỜNG*  
Sở Quản Trưòng

NGUYỄN VINH THẮNG  
Số 230-Đ

Nguyễn Văn Lân  
Định Tân, Xã Long Thới  
Tiểu Cần, Cửu Long

Thường Phó  
bình

PAR AVION  
MÁY BAY



PAR AVION VIA AIR MAIL



TO:

Fall Church VA 22043  
U.S.A

00

